大清光緒十七年

申報

第六千六百五十九號

十月初二日

外埠售報處
北京前門外廊房頭條衚同
申昌○天津紫竹林沈竹君
○保定全泰盛○營口義順
西當東老福興局○烟臺韓
德森醫院瀰盛劉心平○寧
京信府河申昌○武昌糧道
街德興○漢口江海關道署
前申昌○九江乾昌太古晋
○壽州府全泰盛○安慶江
友馥森昌○揚州灣子街劉
承恩報房多子街申昌○江
西乾昌全泰森銓昌祥森昌
福興潤○吉安府全泰盛○
蘇州閶門內東大街王萬盛
桂帶店內炳華室○杭州保
佑坊大街申昌○福州南臺
復利洋行○嘉興北門大街
孩見橋申昌○廈門世六崎
博閩書院○汕頭全泰盛○
甯波江北岸李姓記和泰○
溫州五馬街中正和○廣東
省西門十八鋪中約申昌○
香港文武廟直街文裕堂書
坊○陝西務本新報館○四
川重慶湖南長沙淸江胡萬
昌○山東濟南府布政使街
老福興○廣西湖南森昌○
其餘外埠信局派送報房代
售

告白刊例　第一日每字取洋五厘第二日至第七日每日按字取洋三厘第八日起按日每字取洋二厘半結算字數先以五十字之處爲率多則以十字遞加
凡有新聞及詩古文詞論說等交本館應刊續門抄前者例不取分文惟原稿無論刊與不刊概不檢還此啓

上海零售每張取錢十文　外埠則照遠近酌加寄費　西歷一千八百九十一年十一月初三日禮拜二　今日另出附張不取分文

第二次開印二十四史

啓者本局所印二十四史紙墨精良校讐詳盡細心參酌有美畢臻是以招股之時購槧者即爭先恐後迨去冬告竣除售出股票外局中尚留書二十部現可出售每部收現洋五十六元并以購者源源而來深恐不能遍給因又續印准明年正月告成其精妙與第一次所印無殊決不稍有苟簡諸君子如來購票每部仍價洋五十元先付二十元餘俟出書時找足至從前已購股票目今尚未取書者請即移玉來取以便先覩爲快也肅此布聞伏維雅鑒

圖書集成局啓

書美生案後

美生私運軍火接濟會匪一案前在英副按察司處問取各見證口供既畢余曾以數語書其後略謂美生之罪輕重不必計第一要着在乎問其會匪行蹤首要各犯名姓住址苟能盡洩其陰謀則美生不但可以免過而且可以錄功副按察司訊供時西例止有訊取見證口供聽審諸人不能從旁置喙美生即有伸說之詞欲訴之情亦不肯在副按察司處伸說故深冀正按察司訊問時或者可以說出實情中國之欲緝會匪者可藉爲眼線此實一剿滅會匪之好機會時哉不可失也乃正按察司亦既訊供斷罪矣爰書既定科以監禁九月說者又復紛然謂厥罪太輕然此案實無重罪可擬所擬九月監禁則酌乎其中已不得謂之過輕矣夫此說也余前此書後時亦既言之使美生而爲華人則自應照華律雖就地正法焉可也使會匪而爲英國之會匪則英律而有應得之咎其罪亦必不輕今美生則係英人所通之會匪則爲中國之會匪偏查西例並無一定之律譬如有華人勾通西國之匪徒有與美生之事一律者偏查大淸律例亦初無作何辦罪之專條若用比例則即可輕可重不難上下其手矣今英正按察司當訊問美生時美生自願認罪其自剖名語殊甚支離按察司亦絕不深究但謂此案係控爾私帶炸藥衆供確鑿無所遁飾遂立予判定監禁九月之罪或疑九月之數過輕然按察司則又有飭令覓取保人二名各保銀二千五百兩保美生不再蹈前轍此一節最爲有力蓋監禁本非死罪假如監禁一禮拜釋放則一禮拜後將又復萌故態未可知也即禁之久而多至數月當亦如之其重而至數年亦何嘗無期滿之一日期滿釋出依舊作惡如舊則禁之久暫固不足爲輕重也美生一案必欲其覓保且保至銀五千兩以二人分任之則九月期滿之後美生雖得釋出而亦必痛改前非不敢再犯前失以致累及保人此則西例之善法所以開人自新之路而制其怙惡之情者也夫此案之所以僅控美生以私帶炸藥而不問其私運軍火接濟匪人者西例私帶炸藥之罪重私運濟匪則例之所無比擬定罪罪必不重故舍此而就彼而美生自供於正按察司之前則亦自言認得會匪正不知其與會匪如何認得且言欲知會匪之蹤跡以通知中國使中國可早爲之備似此用心是大有造於中國也然欲與會匪相聯偵知其密事則亦何必爲之代運如許軍裝意者此等槍械皆係不堪之物將使會匪收去之後設遇施放輒悉數倒炸以暗助中國官兵成功又或者以炸藥潛入會黨巢穴而暗地燃放使匪黨無噍類以此代中國官兵之勞如其不然斷未有以刃授人而猶自謂實欲防其殺人者也狀師明言美生有通匪之事證據確鑿而按察司不予深究此正按察司之體統非專以寬美生也惟美生既知會匪之蹤跡無論所言之爲眞爲僞而其認得會匪則無庸遁飾當此之時中國正苦會匪爲患苟有能知其蹤跡者可以從此尋根究底窮源竟委乃爲至計今西官不之概而遽亦無所究失此機會不誠大可惜哉夫中國之有會匪擾攘亦外國之所不利也然他國雖不利而尤不利於英國何則英國所重者商務也中國往來之英商多於他處其貨物之來亦爲稱最今年自教案既出中國沿江沿海各埠人心惶惶不敢放膽經營故英國之貨物亦多滯銷洋貨生意較之往年大遜此英人之所關心者也若能因美生一案而究出會匪根柢搗穴擒渠一鼓盪平中國心腹之患以去商務必將從此日有起色而中國之德英人也必深將來所以報英國者必重英國方欲與中國親睦之際亦何樂而不爲哉然而終不爲之者則以華人未嘗以此請於英官而其所控者止在私帶炸藥也然而將美生監禁覓保則亦足以警美生矣有步武美生者其以此爲殷鑒可乎

本館接奉電音

○昨由京友電傳

上諭一道敬謹譯登○九月三十日奉

上諭張之洞譚繼洵奏甄別庸劣不職各員分別懲處一摺湖北施南府同知唐貞吉違例擅受不知檢束着以州同降補蘄州知州本任崇陽縣知縣陳彰五心地糊塗聽斷任情署襄陽縣知縣本任宜城縣知縣舒善邊疏縱要犯庸劣無能丁憂孝感縣知縣亢廷鏞舉動乖謬物議紛騰均着以府經歷縣丞降補襄陽縣知縣胡承均才識迂疏難膺繁要着開缺另補枝江縣教諭黃元吉違例擅受浮綵糊塗隨州吏目張錫珍控案累累聲名甚劣均着即行革職鹽運使銜道員用試用知府黃仁黼承辦隄工不洽輿論着撤銷鹽運使銜以肅官方餘着照所議辦理該部知道欽此

晉撫出缺　○昨晚接有官場太原電信有劉中丞酉刻出缺七字電音簡略餘不多述是何病症姑俟續聞

禁運軍械　○澳門地方衙官近日出有告示禁止軍裝出口於九月十五日起以六個月爲期云

帝城雜記　○侍御端君於日前具摺奏陳中西二鋪皂頭梁九平日把持官事結交匪徒引良爲娼請飭交中城察院令中西副指揮郎將梁九交移刑部嚴行究辦等因經軍機大臣片交到城兩城憲飭副指揮鄭君傳令梁九進署詎梁早有風聞乘間遠颺鄭不勝惶迫一面稟詳城憲一面派捕多名四出訪緝務期必獲以免參處○北城察院訥張二君因王城練勇於九月十五日合演秋操遂先期於十一日試演是日鐘鳴十下司坊各官暨總辦練局官員齊集梁家園蓆棚前伺候滿漢察院閱看鳥鎗洋槍長槍單刀各式照例賞銀四五十兩以示鼓勵闔西城練勇亦於是日試演其東南中三城練勇試演日期尚未擬定云○中東吏目鄒君派甲捕多名於九月初九初十兩日拿獲天津人張八等八名俱係奉　旨交拿之犯赶即稟詳城憲於十一日間供當日備文移交刑部分司審訊○北城甲捕於初七日午後行至西河畔見水內浮起皮箱一隻封鎖依然惟後面已用刀劃開其中不留一物料係盜賊拋棄者報知吏目王

君稟訃城憲一面檢查呈遞失單有炭兒胡同李姓呈報於初六日夜間忽來暴客三四人軟進硬出用刀威嚇扛去皮箱一隻內有衣物多件云云王君卽傳李姓認明的係所失之箱加以慰諭允設法緝獲盜賊辦理特鴻飛冥冥未卜何日始能弋獲也○九月十一日早有一人年約三十餘倒臥王廣福斜街雙泉妓院門首聞係此夜三鼓後被仇人糾約多人各持器械飽毆一頓腿骨已碎奄奄欲絕又百順胡同優伶余菊生寓屋門首於初九日早倒臥一人年約二十餘上下刃傷十餘處聞亦係被匪徒尋仇洩忿下此毒手也

古潞霜鱗

○城樓年久失修勢將傾圯而城內石路尤覺凸凹不平車馬往來殊多不便楊觀察急欲興修無如此兩項工程約需銀三萬餘兩籌措不易遂約本邑紳士張燕謀觀察擬各捐銀一萬兩從東門至西門用整石修補從北門至南門改修石子路本邑官商應如何勸捐楊觀察已委郝司馬林直剌委籌辦理將來化崎嶇為平坦居者行者有不兼受其賜哉○本科北通州中式者三人于君振鑣張君世培孫君珩也悞中副車者二人王君恩紹李君登瀛也又駐防旂人中式一名為文君彥楊觀察之胞姪名壽棫中式七十名掛榜前一日報喜者絡繹於途砲聲隆隆此響彼應說者謂令年奎星樓甫經開光風氣驟轉遂致攀桂者大勝於前然耶否耶○坐糧廳常少餘廳憲之夫人於九月十二日病故十四日迎三弔客盈門輿馬塞路○裏河五閘今夏閘板疊折有碍行漕倉憲委漕運廳李司馬一律更換新板改用西國油飾以期堅固○楊觀察前往河西務查驗堤工於十五日回轅○年例九月十七日駐通六省糧商在東關戲樓演戲慶賀財神誕今屆雇定京都勝春奎班外串諸名角登臺演唱歌喉嘹喨幾至裂石穿雲觀者采烈興高齊聲喝采惜臺下人多地窄有一幼童雜在人叢中因擁擠太甚昏瞪口呆面如土色又一少年素患癆瘵擠至臺前口吐鮮血暈倒於地命在呼吸諺云三場勿入於此益信○東路各營由京庫領出秋季兵餉○開設賭局大干例禁雖經林直剌雷厲風行查封嚴禁仍未能盡絕根株　萬壽宮羅橋旁賭棚前因失火焚燒殆盡未及十日房屋已煥然一新基地較前尤闊侵佔河堤七八尺陳閘官據情送案林直剌飭差查封賭屋將房主鎖押責懲諭令將房拆去以絕禍根○楊某者如齊人之有一妻一妾悅妾之美憎妻之醜視妻如眼中釘恨不能即時拔去時時加以磨折楊妻自念遇人不淑生不如死一日乘夫外出懸梁自縊迨楊歸見而解救則已氣絕體冰矣嗚呼慘哉○新任臺灣巡撫邵小村中丞於九月廿一日出京道出通州在東關碼頭乘坐大太平船前用小火輪拖帶後有砲船四艘沿途護送頗壯聲威

扶櫬南旋

○津海關道劉獻夫觀察之太夫人於前月下旬疾終署內開弔畢擇九月廿四日扶柩乘新裕輪船南旋卜葬屬下官紳以及同僚文武預於洋貨街閘口下及風神廟一帶地方搭蓋祭棚七八座以便路祭生榮死哀太夫人有焉至護理關道篆務之李勉林觀察已由李傳相奏請署理矣

細故釀命

○津城西市口附近校場為督署親兵營駐紮之所居人有劉洛者又名花劉洛不知其取義之所在年已七十而性情倔強甚於少年營有馬夫曰尉得勝所居與劉望衡對宇此處係半村半郭之區旁有石磯一具蓋係昔人預備以碾米麥者馬夫之婦曰尉劉氏於上月初購得高粱擬碾為麵以備饔飧終日蟻旋輒被韓盧竊食氏遂作女嬃之詈並及豢犬者此犬為劉洛所畜劉謂打犬理當念主汝乃一無顧忌因犬而波及主人我生長此地豈容汝等外來人詈罵喧賓奪主尉氏亦反唇相稽劉欲奉以老拳經旁人勸止劉子名炳章素不家食者至初十日後[illegible]而歸詢悉前情以為大辱當門罵尉尉亦與之爭繼復角以手未能制勝遂訴於管馬號者管號兩人固營官之內親也飾詞轉稟統帶王少卿游戎於上月十四日帶同差弁前往稽查劉洛疑以為拿其愛子遂吞服洋烟出外大罵統帶至此已成騎虎之勢本擬逮以送官幸有差官王得功審察情景知有意外之事遂請此人似患瘋病請勿與較統帶亦即轉圜置之度外逾時劉即毒發其家人始知其已服洋烟設法灌救忙亂之間而其婦又懸樑自盡劉幸得救活而婦竟不復返魂其子炳章投縣請驗縣署委廉於十五日往驗屍身復訊馬夫尚未斷結而炳章復投營務處稟請飭縣從速訊究追覆訊時馬夫不認門毆而炳章亦謂馬夫雖經門毆母氏之死與馬夫不涉實由營官登門嚇逼耳即請伸冤讞員謂析津詞訟動輒顛倒是非以為射人射馬之計王身為統帶如以汝為不合儘可送縣究辦斷不致威逼汝母自戕不得藉端牽涉然實由馬夫而起飭即戒責八十下押候覆訊炳章嘵嘵置詞亦飭掌責四十示儆

頓失掌琛

○金陵訪事人云門東新廊賴姓嶺南人也聽鼓於茲十易寒暑昆季二人年逾花甲季之始君舉一子年甫六齡頭角崢嶸素有千里駒之譽昆季相依為命不待言也前一日嬉戲於宅後東花園伏草際捉蟋蟀其母坐後門檻上視之回身與家人絮語忽聞哭喊一聲已失足落於數十武外之方塘內趨而救之不見人影急呼幹僕用釣舊打撈尸始浮出五官均有青泥壙塞其父母憤不欲生相隨與波臣為伍隣里援之方慶更生現仍不進飲食是可哀也

編查戶口

○金陵省城周圍百餘里匪徒最易潛蹤現屆冬防又疊次拿獲會匪誠恐有藉藏等處上憲擬飭保甲局分段查明給以門牌註明姓氏籍貫如非土著之人必十家保一又遴選公正紳士為一里之長稽查不力即惟該紳是問城外客民棲身草棚者尤宜澈底根究問擬章程上詳後即出示曉諭矣

門毆釀禍

○金陵城西一帶為機匠聚集之所有甲乙二人因事口角邀入茶寮評理兩造譁辯未終忽有一物飛中乙額血流滿面蓋甲友抱不平拋擲茶碗也乙友見之亦憤不可遏遂攘袂直前與甲友拳足交施甲乙苦口勸阻仍置若罔聞正酣門閧乙友倒地氣息甚微旁觀大駭恐成命案即呼地甲將甲友拘住送縣行至新途有人追回云乙友已醒捧腹呼痛蓋膺下誤中一腿也現聞受傷頗重好事者令甲友出貲調理免赴訟庭未識能保全軀命否然則禍事飛來何莫非咎由自取哉

鷺島瑣聞

○江西流娼寄跡厦門者共有十一班近經地方官下令驅逐有名彩鳳者高張豔幟倚護花鈴之勢藐視官差遂被捉將官裏去掌嘴二百下遞解回籍脂殘粉悴無復玉豔花嬌矣○某差官與某幕友在泰安居酒館開筵暢飲招土妓以侑酒佳會未終爭端忽起拳飛脚踢大逞凶鋒遁地保快役日查遂遷怒於彼旋由差官稟明上憲檄飭保甲局員拘傳地保快役到局從重笞責并將快役枷號示衆以儆其多事○每年冬防曩例於十月初一日開辦委派從九未入三人分上中下三段稽查巡役以防宵小而衛地方本屆以謠言未靖吳觀察提前辦理於九月初一日開局委員僅派褚姓一人專巡上段地方至下段則命保甲局總辦趙禮門二尹兼查不支薪水以省經費而中段係沿海外街提標已派兵丁上堆卡守望又遣弁目督勇梭巡觀察即商請彭軍門轉諭查夜員弁認真梭巡並添撥勇丁數十人常川巡查於保甲經費項下撥銀若干兩給與該巡查弁兵以為油燭點心等費近日二更時分即有兵勇持燈查夜鈴柝聲不絕於耳○吳觀察因朝天宮火神廟年久失修恒廣倒塌特派委員招匠估價計需工料洋一千元迄今工程已竣經觀察查知有偷工減料情弊飭廳將工匠傳案究追孰料工匠已去如黃鶴遂由委員賠洋一百二十元以了其事○源道錢莊主棄大鏞虧倒巨欵茲奉上憲牌行厦防廳委石潯司巡檢押解赴省以憑追究○補授石蠔巡檢劉奉之少尹近蒙藩憲札委辦理厦門稅厘總局文案差已於九月初十日接手矣○淡水暖暖基隆山溪近出金砂甚多厦門錢鋪中人特備資本前往採辦頗獲厚利云○海澄縣海倉鄉及隣近村社近來盜刼頻聞甚至刃傷事主鄉民雖受荼毒不敢率爾呈報盖恐地方官下鄉履勘

隨從差役供給浩繁無力擺擋相與隱忍不報日前盜刼蔡姓家鋪傷事主蔡係隸英籍者稟由英領事官照會華官請爲查緝彭界門准文後以汎防千總捕緝不能認眞立即撤任遴委黃夢麟千戎署理

金陵官報

○九月二十六日大通督銷丁葆元見候補道胡家楨回上海提督楊金龍辭正任揚州府陳鄉雲正任徐州府桂中行新選江西瑞州府江毓昌由京來省通州直隸州黃承暄知縣陸秉森由京引見回並銷解京餉差江蘇大挑知縣高守訓由蘇來四位均到卽用知縣林毓青銷文闈內簾差卽辭回蘇施沛霖來安縣黃錫年各位均見長江大通營叅將張澍霖宜荆厘務截取同知朱文熙江蘇候補同知王庚年均到南洋兵輪右營長兼帶瓊泰吳安康請假六天知縣龔長恩奉司委解漕軍餉卽辭汪家昌巡檢于富之二位奉委武闈差○二十七日辦大通督銷候補道丁葆元首府李廷籲辦武闈供給所知府胡裕燕三位均見知州湯華衰奉府委查句容縣稟生許兆元等慶控丁典吏施不稱職一案卽辭知縣常牧萌炁均稟知對本畢來安縣黃筠年辭巡緝前營右哨遊擊鄧有元親兵水師左哨千總魏鎭山二位解犯人來孟河營都司陸占魁袁文後驗看三位均到○二十八日藩臺瑞見長江大通營叅將張澍霖辭巡道馮監試准補徐州道沈守謙內提調候補道歙陽霖候選道會內熙二位校閱通判朱瑞知縣成策澤二位點名安徽知縣李長都簾差從九姚元吉八位均奉委武闈差候補道嚴蘇昌由蘇回新選如皋縣童秉厚前署寳山縣陳玉娍交卸回湖北直隸州張煥鑾江蘇同知王用鹹五位均到舒城縣楊燦安徽知縣王嶽松劉慶光龍慶言通判黃澤森五位銷文闈內簾差江蘇大挑縣高守訓回蘇金陵營叅將謝詩才卯謝赴太平徐州城守都司劉玉泉八位辭李士彥請假赴蘇從九陳其慶銷文闈內供給差

蘇省官報

○二十五日藩轅牌示照得署金匱縣典史潘西周署事期滿撤回遺缺查有試用巡檢李晉祜堪以委署○二十六日卽補道吳承潞朱福清均由金陵回通判陳鎬稟知奉委接辦中路總巡卽日到差長洲縣沈稟知下鄉回○二十七日同知銜分省補用知縣劉祺暐湖南人由南京來吳縣凌稟知下鄉勘案從九丁奎章稟銷元邑監放孤貧口糧差○二十八日知府潘兆芬稟辭赴金陵見制憲知縣劉祺源稟知解淮軍餉赴揚州卽辭童毓昌稟知奉委勘估太昭賓鎮等處塘工差卽辭王國振稟謝營解京餉案內蒙給予酌委著一次巡檢張文瀾稟知奉委楓橋厘卡差布理問于貢之稟知聞訃丁生祖母憂家人稟報家主理問吳炳壽海運回到揚州就醫於七月十一日病故潘贛九月分考試候補同通州縣月課出案給獎超等五員何啓綏李福晁陳猜陳爲蔚劉誥特等八員熊兆妻王希曾楊鳳儀汪國奎悔崇誥韓國檻王伯乾程光斗壹等十三員張履泰龔齊滋胡秉鈺林步瀛張辰德[illegible]夏輔咸宋恒坊金兆熊易子亨孫淦李文郁陸昀

漢口火災

○漢口打和巷前通正街後達河街其中數十家俱以鈕扣及通草花香粉頭繩爲業九月二十五日五點鐘後忽聞巷中火[illegible]變天幸永譫分緣前後巷口徂噴始得撲滅事後查知約燬二三十家據云係某皮粱鋪失火

[illegible]瞻書受罰

○漢陽黃陂縣屬有當鋪七家其中六家會刷印毀教之善分役致送恰値宜昌事起以致街市沸騰大憲周之拘得各典主到省訊問共罰銀三十萬兩以示儆懲

蘇州獲匪

○自本年四月長江一帶會匪滋鬧教堂後各憲飭屬認眞嚴緝是以有緝捕之責者無不明查暗訪隨處留心上月廿六日有湘楚人五名至蘇州胥門外某烟館揮金如土形跡可疑旋至某飯館鯨吞虎咬幾如風捲殘雲撫標水師營哨官某君見之上前盤問若輩出言頂撞某君卽飭人暗遞消息令水師營勇數十人持械而至將五人一鼓成擒在身搜查出小旗印信等物某君遂親送至龍軍門處軍門提訊之下若輩供認哥老會中人訊其餘黨則堅不肯說軍門遂送至吳縣請辦凌大令着釘鐐收禁監

花月亭開評

○嘉興東門大街聚源米店主沈姓之婦年二十五歲生有兩子此次又結珠胎不知因何自縊及家人知而急解則已氣息全無祇得飛報毋家爲之棺殮○秀水縣劉邑尊親詣集街相驗盛姓屍身既升座據仵作稟報實係拳傷屍叔訴稱死者確被厲某所毆傷發而斃邑尊謂當時爾何以不來稟控如今未足據以爲憑且俟從厲訊供再行核辦然至今仍未拘厲到案從中有帮兒與否尚不得而知也

養馬歌并序

○三秋霜肅楓丹章白之沃萬邊闢開日颺雲滑之候樹棲爲而葉脫場射雉以燕中則有鳥弋佳賓月氏舊族騰雲逐日共程赤驥之材躡電追風各擅黃驅之選既再接而再厲乃愈出而愈奇於是南國資愁西園無忌閑攜小扇齊鴛輕車柳外斜陽聽六萌之雷動花閒小隊看七萃之風馳追乎常儀之上飛詹始命囿囿而尋歸路斯頭盛事不數華林芝蓋之芳游略有開情請廣滬瀆竹枝之新曲爲之歌曰蘆花瑟瑟飄晴雪一紙雲箋天宇潔[illegible]道西人開射場香車賽馬如雲集獵晴初轉午陰圓掠鬢營花各門妍芳草一鞭衫鐵杏畫裙六幅步生蓮名駒十一飛如電天犒錦龍纔一現紅[illegible]展處角聲高新沙遂已先籌占七駒聯翩超乘過疾如秋隼快如梭閣而司代新沙遂得意歸來血汗多猛聞十五騎齊出各奮神威事超越一蹶役振氣愈張密司禮得標先奪斯時日已過花梢令下閒將鞭鐙拋香餅白蘭爲四格廣筵相約醉芳醪片時復試超驟枝六馬追風斜照裏閣而司又肇先籌嘖嘖羣誇鐐錄耳穆土八駁復聯鑣疑是驟雲上碧霄齊說男兒好身手藥房西賈姓名超怡和行主名哈甫調馬精艮如伏虎繞場七騎去還回居然捷足超傍伍元亨寫字不凡材七馬同矜捷足來全覓他人俱落後當先一騎絕塵埃夕陽已在詹端掛豪興淋濕安肯罷六馬重施控磬才大藥房駒最稱快迎畔燈火已霏微驕猶是揚鞭疾似飛遙指八龍騰蹕處雪夫牛獨突重圍[illegible]開陌上歸還綏羅衣不惜緇塵滿亦有西方彼美人長裙蹤地輕裙短明朝重復騁良驕參百孜舁與陪往稽會慈雲休做雨莫教泥消風頭鞋

賽會例誌

○昨爲下元令節本邑城隍神循例出巡賑濟孤魂午後二點鐘時各會首迴瀰出廟行過道署縣各衙門出大東門往南迤邐到壇晚間由壇起馬進西門繞行各武衙門然後回廟是日天氣晴和城廂士女夾遊縱觀頗有如水如雲之盛也

船戶被拘

○前日籌防局解送漏梢船戶周生明至縣晚堂袁大令研訊周供襯撐鴛駿船度日昨日虹口廣利昌號雇小的裝載花生油一百三十件至金利源碼頭交卸五十二件卽被拘案卽求明察大令着收所候訊

巡局瑣案

○城廂內外大小各烟館前經官憲嚴定章程祇准收閉不准添設並不准冒名頂替前日十六鋪南局委員鑷偉臣二尹訪得廣豫隆等各烟館有頂替情事立飭局勇協同地甲前去將汪葉氏吳阿二陸施氏施阿根邪阿和等一併拘至局中飭送總巡局訊辦朱森庭明府升堂研訊之下各犯俯首求恕明府判令汪葉氏掌頰二十下吳阿二笞責二十板陸施氏施阿根邪阿和各掌頰二十下限三天閉歇驅逐出境○銅匠小金生及十六鋪局勇羅阿標之子某甲等皆係著名無賴前晚二人在滬南郎家橋左近攔設賭攤哄騙小孩財物適爲某鹹貨店主所見代抱不平向之勸阻甲與金生怒不可遏糾同流氓二十餘人向該店主尋釁欲得而甘心事爲對門野味店主某乙所聞出外解勸一言不合竟遭甲等毆傷頭顱鮮血淋漓遂扭至保甲局中請究旋由地甲出爲調停令甲與金生同乙及各店鋪服禮始寢其事

英界公堂瑣案

○包探孔阿才稟稱小的查得積竊王榮海又竊取新閘陳裕山家衣物是以送案請辦陳投案訴請領贓王供稱小的係丹陽縣人連次犯竊自知罪無可逃乞賜矜全誓當圖報宋二尹判令笞責一百板押候備文遞解回籍贓給陳領去○嘉定縣人楊餘齋訴稱現在南市元生長米店司帳同事協承緒於去年八月某日竊取洋銀二十餘元而遁且查得曾私收客帳二百餘元現得尋獲交捕送案僉供稱

小的係蘇州人不敢犯竊宋二尹飭押候過堂覆訊核辦○包探孔阿才稟稱小的緝獲竊賊孫桂生詰得曾竊蔡定金蔡啓元陳卓臣等衣物是以送請發落孫供稱小的係浙江慈谿縣人連次犯竊萬死所不敢辭老爺如肯從寬以後不敢再犯矣宋二尹判令笞責一百板押候備文遞解回籍贓存捕房俟各失主具領○包探沈金隆稟稱積竊陳阿和即小揚州懲辦遞籍已十餘次今復圖竊獲案請辦陳供稱小的係揚州府甘泉縣人年二十六歲疊次犯竊奉蔡大老爺遞籍今復來滬謀生不敢再犯向求老爺格外施恩宋二尹判發捕房管押四月期滿後再行遞籍○包探徐雲湘稟稱小的緝獲積竊徐子興詰得遞日曾竊陳寶林及華成祥等衣物起到原贓解送案下陳及華成祥廣成配元亨天泰名店影甲乙內丁投案請領失贓徐供稱小的係江都縣人年三十五歲連次犯竊是實惟求老爺施恩釋放徐探又稟稱向有質票二十餘紙並無失主認贓宋二尹判令笞責一百板押候備文遞解回籍無失主之質票暫存捕房起案各贓給陳等分別認領○包探江阿三稟稱王富春向在某洋行執役今行竊日本人嘉塔隆等家衣物交胞兄王玉桂付質經小的查獲人贓解送案下嘉塔隆及馬禮司架失可克各遣僕人投案領贓王供稱小的係浦東人年十八歲不合行竊惟乞施恩玉桂供稱小的年二十二歲胞弟富春行竊小的不應代為質贓宋二尹謂富春犯竊本應重辦姑念年幼格外從寬判令責手心二百下玉桂管押兩禮拜贓給各失主分別認領

法捕房瑣案

○上月十九日有牧猪奴某甲等數人手持竹鉤驅剛𧱏數頭經小東門外適有掃街之某乙悞將坭漿濺在甲身上兩下口角不休竟致用武當經五十四號華捕將甲等三人拘入捕房管押片時即行釋出而甲餘怒未已行至城隅望見該捕隔濠辱罵由該捕稟知捕頭前日經讞訊捕頭告知代理讞員朱明府立飭地保至小東門外猪作內將甲拘獲管押候訊○某西人前日在法界洋涇浜西式酒店內飛觴興罷出門適有車夫某甲上前兜攬生意該西人惡其攔路當即扭獲甲欲逃不得咬傷該西人手指旋被扭交巡捕送入捕房管押候解○梟甲前晚在法界楊家飯店用膳共計靑蚨廿一文堂倌向索小帳甲吝解慳囊兩相口角扭入捕房將甲管押一宵昨晨經備捕頭詰訊以事甚微細即予釋放

○揆奉秀水沈善士錫齡函悉令親淩仁丈學海令郎慶桐年十四歲八月二十三日忽起寒熱繼而白瘄大發刻下復變痢疾勢頗危險藥石無靈謹勸英洋二十元託閣下備函寄來求速愈委解山東以令親奮發救災定能叠邀神佑病痊完慶承適恆獎勵實益悚惻除備函收條布達外用特據情佈勸

上海北市絲業會館籌賑公所施善昌謹誌

飛影閣第四十一號畫報告白

泉州府治南三十里之遂菜□之施有靈源寺焉住持其中者向惟女尼數輩邇來忽有奸僧溷迹其中儼然伉儷清淨之地遂變而為歡喜之場附近居民以其地處荒僻無人過問泉州府前太守適至該寺行香見而惡之勒令還俗將僧尼之年貌相若者配為夫婦惟留一老尼僧在寺供奉香火焉准於初三日出報此外新聞六則百獸等三圖悉仍舊貫售處亦仍照舊例此佈

申報館帳房代啓

乙一八

歌功頌德

溫州府楠溪地方高山怪石岩硐幽深樹木陰森崎嶇道路素多匪徒其五十二三都境內如香頭上垻林坑黃山深籠新谷坑溪口岩壇等處向為匪盜之淵藪人不能居商賈者轉徙他邦貧乏者附黨為匪遂致日聚日多蔓延為患先年有大憝徐兩頭謝老五暨小奶兄弟招集台州積匪項小柳潘奶奶等携槍結隊滋擾多年迨若甚經 段生福大人捕送永嘉懲辦後又有逸匪毛丙盆接踵而起仍倡李徐兩頭舊說約五百餘人皆持洋槍名曰洋槍會此項會匪勢燄極大燬於溫台間排列隊伍分派棚頭吹長角巡夜更隊有揭竿倡亂之勢屢屢放火燒屋屠戮事主踹贓數分擄人勒贖强奸鬪女戕敵官兵無惡不作時而在溫時而在台到處揭帖某日搶某家某日燬某屋以致人心惶惶紛紛遷徙我亦相人也敢害不堪移往郡城日□甚矣兩府士民無端受其荼毒幾何如之幸 段生福大人于前年帶勇到楠溪犁荊雙廟潛心伺察知近地奸細甚多因督帶哨官勇役晝伏夜行乘其不備不間風雨不動聲色密往圍拿巨匪倉猝不及準備就擒潔無算悉係眞正首要總惡有年送永嘉者約卅餘名陣斃十餘名尚有毛丙盆伏居與穴變詐百出官軍不敢深入捕勦迷難瘥手 段大人終夜焦思此匪不除將來必成大患因懸賞勵士卒密籌方略務期必獲九月初四日匪頭毛丙盆毛丙四昆弟同惡夥十餘名逃至張溪千峰山岩洞中方圖乘間出洋被 段大人所派線民誘出岩硐逃藏民屋中 段大人發兵圍拿毛丙盆昆弟喉令其黨放槍死敵兩下交轟玉匪槍斃多名官兵亦有受傷者毛昆弟及悍夥再奔均帶六門連珠後膛小槍彈如雨下 段大人所帶兵奮不顧身將毛丙盆擒獲可謂不避危險異常出力初七日夜間段大人親帶領隊伍押解到城初八日黎明送□棚總閩片時送道憲衙門讞永嘉縣收禁是日午後在鼓樓前正法人心為之大快聚觀者為之塡街塞巷當毛之進道衙也高談雄辨兇暴莫名差換鐐銬稍不如意即披其頰致永嘉□供毛初不肯觸出言狂悖原差用刑毛尙鷙鶩擦掌猙獰惡淚時一路言笑自如不露觳觫狀既抵法場原差十名擁令出罪毛尙倔强轎已踢為虀粉行刑時劊手疾一刀頭滾出丈餘口猶翕張眼猶翻動見者相與咋舌數年積匪一旦剷除人咸稱 段大人之恩德不置 段大人帶兵甚少不及從前一半而捕獲匪類已如是之多眞不愧節制之師 段大人性戇直不好諛詞不善逢迎不貪人財不喜驕傲部下有勇知方秦公守法所至不論一草一木皆給現錢雞犬弗驚秋毫無犯故能軍民相得老幼銘恩其在楠溪也不獨搶匪畏威即鬥案亦息詞訟患無形劫盜互倘帶兵者人人如此不擾地方能出死力則閭閻安得不除閭閻安得不靖耶吾姓族大丁多被毛丙盆徐兩頭之害住城者十有六家今則依然回籍以安耕種感激之忱拉雜書之民不能忘之義也

周馥華陳敬孚同稱紳民敬頌

乙八

亦中呂宋雙票出售

附送彩票 並月份牌

大彩屢獲各處馳名現查無恥之徒假冒本行招牌甚多今小行特製彩票隨票奉送不取分文恐小人不能愚弄使貴客購票一票兩得以廣招徠今售英十二月呂宋票華歷十一月廿二日開彩雙張十二元附送彩票二張○單張六元附送彩票一張○四開毎元附送彩票半張○單條六角半附送彩票二條遵其公道之價貴彩票彩票頭彩全張得洋一千○○二彩四百元○三彩二百元○四彩一百元餘彩刊明票上再本行所送之票自將呂宋票留底得彩照呂宋號碼兌洋以憑信義○紳富信購指明上海法大馬路

亦中票行啓

乙一五

英佛羅新郎大藥房 國手補益藥水

專治肝勞 肺癰 癆瘵 飲食停積 胃口呆滯 心悸多驚 四肢酸軟 身虛體弱 陰損陽虧 宗筋不舉 氣血衰敗 酒色過度 水土不服 小兒不長成 小兒血不強壯病後 元氣未復 精神萎頓 吸烟人身體瘦弱 烟癮新斷精神倦 總傷寒症初癒欬嗽以及五勞七傷等患服此皆效

諸君賜顧請向上海四馬路中西大藥房大局 路晉隆洋行寶善街晉隆分行鑒眞濟藥房等 四家購辦大瓶一元五角中瓶一元起碼小瓶五角原十二瓶價目格外公道批折另議

美國佛羅斯醫生謹啓 甲

廣東益三堂分棧上洋自來水橋北東洮源坊第二弄朝南石庫門內

單方止帶酒專治婦人赤白帶下一症而且功能調經種子無論年久老症飲此藥酒極至十天可能包愈此酒入口滿香味皆能通行一身血脈故式比丸見效更速如不靈退還原洋每瓶洋五角○四香千金至寶丹治男婦肝胃氣痛一切心氣脹悶無論年久老症頭時痛苦異常卽服此藥一服立時止痛或老症連服數次可能包愈斷根永不再發或包愈後謝亦可每料洋四元小瓶一元○神童丁仙丸治諸虛百損遺精淋濁一服立愈常服補精血却百病延年種子比未服丸之時壯健百倍一元三兩○始製靈驗小腸疝氣膏治陰囊腫大偏墜脹痛或婦女橫梁疝痞最奇者此膏貼上數日即見陰囊縮小一月平復如常每張四百八十文○氣丸每盒一元倘多年老症丸膏並用見效更速○新製立止勞傷吐血藥每料二元○奇效三日包愈五淋白濁丸五角○諸瘧咳嗽丸二角

乙一八

天福茶園

大減價日夜正廳每位洋一角正

十月初二日演

大賜福 雜李七 趕三關 玉玲瓏 殺狗勸妻 雙包案 開東京 安良傳

十月初二夜演

昊天塔 滚釘板 九更天 月華緣 美人計 招賢鎮 回荊州 三疑計 破腹驗花

天仙茶園

十月初二日演

這宮 界牌關 法塲換子 新戲 征鸞圖 女店 假金牌 鬪路

十月初二夜演

蘆林波 四郎探母 打花鼓 接演三本雙玉燕 學堂 取帥印 鍘美案 拾叫畫

丹桂茶園

十月初二夜演

馬芳困城 箭台賜晏 遊殿鬧齋 大四杰村 貴妃醉酒 秦瓊賣馬 長板救主 說親回話 鬧佘塘關 李家福祿

和春茶園

十月初二夜演

四泗洲城 滚釘板 九更天 武十回 取滎陽 謀夫告父 空城計 大四杰村

徐園內醉仙春

初三日天晴准演

上壽 天門陣 架閣 樓會 取城都 烏龍院 小上墳 枉三關 鐵弓緣 仙園 乙(code)

三雅園

十月初二日演

正本蟠桃會

讀主會 宴過橋 喪命遊 歷江南 江湖賣 武染病 商朝鯉 仙報德 蠂蜈門 法感天 報應

十月初二夜演

連下續演

禮拜二拍賣

初二十點半拍賣十
一磅十磅藍龍十一
磅輪船市布八四藍
龍輪船八馬藍大英
紅魚翁七磅藍龍輪
船原布二六二四銀
龍輪船八馬八磅藍
鐵錨藍斜文七磅藍
大英紅狗標八四七
四頭二三號金福標
等貨此佈 丙戌
老太古啓

新到水仙花頭

本行新
到五色
水仙花
開放時
格外鮮
艶新速
至小行
購辦
福利公
司告白
甲(code)

禮拜二拍賣

暫改一期十一點鐘

初二日
十一點
鐘拍賣
和大雙
丁龍牌
魚牌色
小呢魚
牌色羽
毛牛頭
紅嘰等
貨此佈
公平行啓

禮拜二拍賣

今日二點
鐘在本行
拍賣各色
木器鐵床
香餅酒食
物火爐茶
色衣服畫
鏡紗巾各
色花瓶洋
燈什物不
計 乙(code)
英隆行啓

禮拜三拍賣

本行於初三日十點
半鐘拍賣鵝牌八馬
熊牌雙鹿羽毛元虎
牌嘰紅虎圖虎牌嘰
紅莊馬頭嘰紅雙鳳
嘰單鳳色呢76線白
美人漂布八四藍鐘
双瓷瓶卌藍雙瓶布
十磅紅盤藍鐘藍瓶
卌十一磅藍鐘市布
二四紅瓶標等貨此
佈怡和洋行告白 (code)

准期拍賣

茲有西棋
盤街准於
初二日二
點鐘拍賣
烟館生財
全副全新
餘物不計
須帶現銀
出貨倘有
欠款各歸
自理 (code)
松記啓

禮拜四拍賣

啓者禮拜四即十月初四日十點半鐘拍賣路燈船牌九
老羽毛八鎗小呢嗶嘰船牌九老羽綾十一磅彩三元
十磅十二彩八鎗十磅紅三元紅萬壽圖紅四美紅人鎗
藍八鎗市布八磅四五子登科紅三元紅送子紅三元藍
彩八鎗藍三元藍四美藍八鎗洋房雙人七磅藍三元藍
四美藍八鎗六磅雙八採邏圖原布八磅彩三元藍
獅七磅紅三元紅彩八鎗花邊藍獅藍三元提市洋標八
磅雙松鼠細斜紋十五磅老八頭十四磅老八頭獅九
獅粗布十二磅八鎗九獅細布十四磅老八頭八鎗十五
磅跑鹿斜紋紅金星白三元七十二線紅二美紅五星紅
雙路燈六十四線烏金三元藍雙路燈藍房洋光平市標
布等貨特此佈聞 九月廿九日 元發洋行啓 丙戌

拍賣車糖

本行准於每逢
禮拜一四早十
點鐘在本行不
限價拍賣糖
四點車糖拍定
即收定銀限兩
禮拜出清如過
期不出將定銀
罰去下期另拍
此佈
老太古帳房啓
甲(code)

聲明

茲者南市
近遇滬米
行圖印舟
有在外向
各寶號取
貨等情須
送到本行
蓋印作准
特此佈告
以免後論
本主八告
白 乙(code)

欠租拍賣

英界永和里鼎
泰土棧結欠房
租及須將屋裝
還原式限至十
月初五日止如
仍不來理楚准
將屋內傢伙等
物概行拍賣作
抵房租裝修工
料私債不涉特
先聲明以免後
論高易公館告
白 (code)

廣裕泰慶記土棧

立加記聲明字廣裕泰前在
拋球塲薛炳雲楊安甫肆實
卿三八合夥開張于本年八
月因被回祿之災生財貨物
盡行焚去今本號遷移麥家
匯慶雲里第一石庫門內開
張因薛炳雲楊安甫二人之
股情愿退讓與薛寶卿一人
承頂所有在外往來俱歸原
經理直與廣裕泰慶記無涉
本號擇于月之初十日開張
乙(code)

上海中西大藥房

乾咳潤肺丸

肺乃氣
血總匯
處激濁
揚清如
枯即痰
伏喉癢
乾嗽此
藥生津
潤肺降
火生金
價四角
小二角
(code)

剖白

本號開設上
洋二馬路口
乃係合股生
理若有夥伴
在外自創生
理借欠入款
將廣義祥合
同股分背寫
抵押一概不
准特此聲明
以免後議
廣義祥具 (code)

分條五角六分

本行按月出
衆公道今售
英十二月票
雙張十一元
萬得利
一角單張照
算信購上海
四馬路中
乙(code)

仙機

僕兩人失
業儆餘往
二馬路石
路東首讓
易堂占課
云九月底
各有美事
今果無差
同深感佩
香山張輔
盛湖州陳
養儒仝啓 (code)

寄售初印舊書

茲有太平御覽
冊府元龜文苑
英華各一部此
三書俱係入所
著各一千卷藏
書家咸以宋三
千名之世上流
傳甚罕實屬者
新至二洋經橋
人和里天記棧
取閱
乙(code)

分條五角六分

英十二月份
雙張十一元
一角單張照
算出翁請認
劉漢爲記信
購上海四馬
路 乙(code)

勸行不費錢功德

諸君信心積累必得福報敬提天
地恭敬神祇孝養父母友敬兄
弟睦族恤貧矜孤憐寡完人女
節和人骨肉息人爭訟雪人冤
抑傳說良方贊成好事禁戒宰
殺救護物命珍重五穀敬惜字
紙凡事吃虧到處忍耐化人不
賭錢醒人當局迷有當救者勉
力必救可從寬者勉力必寬當
欲可染不染不助人爲非不忘恩
念怨所欲必推所惡勿施勿以
善小不爲勿以惡小爲之 乙(code)

新開華統匯票行

分條五角弍

本行開張
在法大馬
路永興里
口朝南洋
房運售大
票現售十
一月份票
減價一天
以廣招徠
全張五元
二角分條
五角二分 (code)

天樂吾心

吾母久患心痛已發日
深甚則頭眩肢麻伸苦
之聲耳目不忍聞覩名
醫叩盡藥正無靈偶閱
申報刊有上海興讓街
仙壽舊立愈心胃止痛
散當即馳信向購中瓶
計洋六角承即寄下立
服立愈予笑曰斯藥之
效速得非仙傳乎喜同
身受特此鳴謝漢口祥
和號裁琴堂敬啓 (code)

英十二票因售

票額設四萬號
頭彩得洋八萬
元雙張十二元
單張四開照算
分條毛角即華
十一月廿二開
彩凡蒙遠處賜
顧請早購取此
係
老廣豐新廣豐
萬福來萬寶來
全啓 乙(code)

賀詩傳誦

楚督張香帥公子君立茂
才天授異才淵源家學而
久困鄉闈今科始高捷京
兆浙西歲貓生太史賀以
詩云紛紛子弟盡爲卿大
器何須捷足爭駿耳早詩
千里驥捷竟偏待七年成
文章略似歐陽棐經濟雄
傳范正平來歲金階聽唱
罇祗防跨竈有科名引喻
切常風雅宜人爭相傳誦
乙(code)

杭州德記號

照中批發老
德記各種藥
水代拆呂宋
大票中外信
任只此一家
並不設分別
業近有戳號
朦混賜顧函
購務須指定
大井巷元元
銀樓間壁石
庫門內不悞 (code)

壽子

戴鏡慶字樹滋句
容縣人十八歲時
在蘇遇髮逆被擄
至今拚一年杳無
音信現母年八旬
日夜記念見報望
即回家并望仁人
君子留必轉告功
德無量信寄上海
新北門內舊教塲
中市 乙(code)
三叔戴光富

頭彩八萬元

英十二月
呂宋大票
雙張十二
元單張四
開照算條
頭六角信
購指明棋
盤街
乙(code)

匯票被刼

徽市厚康
支串延康
莊一百八
十八號余
超伯拾頭
十月十一
期元二百
兩此票迄
內被刼經
已止付作
廢紙 (code)
本主八白

請購銅鼓

友人在廣西
安南交界處
掘得一銅鼓
據識者云是
馬伏波遺物
擊之祛瘴今
運來申寄存
觀音閣馬頭
恆泰棧坊如
博古君子欲
購者其價面
議 乙(code)

通源拆票

本號新創即獲
頭彩紅票分回
遠近咸知今英
十一月票預定
現拆均照大市
克已分條格外
公道賜顧諸認
明綠色圖記中
彩即兌現洋新
到偽牌烟批發
呂宋自蘭閣分
佈通源號啓
(code)

上海中西大藥房

戒烟去癮丸

爲烟癮
垢膩於
臟腑以
致氣血
凝滯精
神耗散
此藥專
去烟垢
於擯癮
斷不惡
後吃五
角三角 (code)

易中票行

英十一月
全張六元
附送一張
半張照送
分條六角
半附送兩
裝遠處信
購指明三
馬路 (code)

新到廣東皮箱

本號自運
堅固家用
廣東皮箱
陽江枕箱
批發貨眞
價實童叟
無欺貴客
光顧請至
棋盤街五
馬路中
合利號啓
乙(code)

燮昌局黑頭自來火

啓者本局製成黑
頭自來火以便御
天所用是以與洲
種黑頭自來火大
不相同劃之每根
宮可燃着不致空
貴是以較別種自
覺便實自可天特
潮濕請賞客購
取一試如不佳妙
儘可退還此佈
本局啓

皮衣盦綢減價

本質存有粗細皮衣向係薄售近因客路呆鈍是以設法另估照本定價劃一不二倘或不合包退回換幷有頭號寧綢開剪每尺四角八分欲買巧貨即請賜顧打狗橋北乾總質
乙

大同南貨號

佳製醉蟹

上洋善街中常年往製醉蟹美味熏魚應時發客承蒙仕商賜顧者請認本號三星為記庶不致悞
乙

不登氏告白

氏因經期不準以至身虛後成白帶皮黃體弱半年來矣苦無良藥未得姨夫云及上海盆湯街譚寶宦齋白帶丸極驗即往英洋三元舍弟往買丸六料照方服下屈指半月二病合愈心感鳴謝
乙

逸堂告白

鎰豐滕號在大東門大街南向今生意不前將生財貨物全盆頂受逸堂承受任從改號或用舊字號開市如上手不清問柳濟如理明與逸堂無涉退約立明若前時合同未繳是爲廢紙特此聲明
乙

義豐土烟膏批發

上洋老北門外河邊提選大小洋藥照箱批發精製清膏每洋兩五頭膏還灰二兩五公膏二兩九冷籠三兩二新增廣膏三兩烟灰泰送此衆格外克已四海馳名貴客光顧認明圖記不悞
乙

聲明房屋

啟者今有大東門外大亨復記藥店房屋一所此係章姓公產仍恐族人在外抵賣等情切勿受惑蘇申敝族人衆特此登報
蘇申全族公啟
乙

德昌賀

本質衣各色俱全格外克己減價售每兩七角現洋交易照碼劃一童叟無欺倘或不合當日可退麥家圈倘仁里口
乙

上海協安

本號批發呂宋票歷有多年屢售大彩不知凡幾遠近皆知今批發十二月票零躉信洽原班回件收兌紅票格外公道
乙

批發公道

英十一月票全張半張分條六角賜顧者棋盤北首回件即奉
乙

臺批照部公道

英十一月票零售全張六元分條六角図賺上海四馬路
乙

遷移

本行今遷至江西路念八號時泰洋行底子交易誠恐各實號未及週知特此佈告
篤意師摩洋行啟
甲

染坊招盤

今有深色染坊底一所紅場器皿俱全在新開河北藥水廠左首價廉合意者租買皆可主人告白
乙

燈油相宜

惟花油點燈自古有之緣其色潤光晴今小店製清花油其光明亮價目公道倘貴客合用者請至北市五福弄內悅大
乙

遺失提單

今遺失怡和洋行福山船消月廿三日由油進口無嚟烟絲十五件第七號提單一紙已向棧房說明作爲廢紙
義記號

名角來申

本園特請姑蘇名角丁蘭蓀來滬客串十月初三夜演佳期拷紅務請諸公賞鑒是荷
天仙茶園謹啟
乙

鴻毛呢出售

啟者本行今有新到青洲鴻毛呢有限公司之施門釘呢出售價格外公道各實號合意者請至寫字房面議
瑞記洋行告白
甲

荷恩

余與上海盆湯街譚寶宦齋主人交好偶染白濁明賜丸藥三料數日分服倆病全愈賤體勝常深感厚情誌謝
翁南劉坤啟
乙

英學捷徑

英國人麥太治先生向在香港皇家大書院幫教多年不獨精教語言文字算學且另具善法教人使人從速通曉現欲在申設館倫金極廉倘有志英學者請速於晨早九句鐘至十一句鐘來四川路北京路角子電氣機造內面談一切施術之謹白
乙

贊運昌烟膏

上洋法大馬路西寶興里口精製清膏每洋兩四陳膏還灰二兩八公膏三兩六冷籠四兩熱籠四兩六平外加仕商光顧請認招牌為記
乙

新開大隆土棧

本號開設上洋三馬路鼎新里自往豐購採辦本土其貨格外頂眞價目極爲克已專做批發仕商賜顧者須認明內有本記仿單庶不致悞
乙

廣昌土棧輪船爲記

實善街東石庫門內揀選大小洋藥零售零剪批發精製清膏每洋兩四陳膏還灰二兩四公二兩八冷三兩四熱四兩平外加無悞
乙

眼鏡出售

暫減七折發售茶晶墨晶翠戒一元翠鐲三元午時茶每元十五匣
金利源碼頭
乙
昌順陞

保險讓價

本行保險洋房及洋棧房貨物向歷有年蒙諸君光顧今將保費格外公道如有貴商欲保請至本行面議可也
公平洋行啟
甲

英華書館告白

啟者本館照章秋季一月準於西九月三號開館本館專教英文已設數十年學有成效者甚多凡欲就業者請向英教習慕先生面訂可也
甲

謙和洋行告白

啟者本行今有銅盆馬口鐵盆意大利國呢鎖及花布等貨出售特此布聞
甲

石印生意筋絡五本五角

是書首列生意經絡次則欣賞主人最時信稿生意場中利害看之益處甚多也由上海各書坊發售
乙

嘉定世醫

來芸生外科大方脈精理瘡毒逢四五六日準到寓新衙門後永平安巷第三家午後設四馬路一層樓東文宜書坊內
乙

佛鎮泗源沽靛告白

啟者近見有本申靛行無恥之徒隨處找尋坊家收買本號發出之靛吉補將低貨裝回原樣往別處作本號貨發售貴客辦靛請認靛面新莊舊莊及圖蓋字印庶不致魚目混珠特告白
乙

妙藥回春

余患吐血瘋疾延醫無效幸黃君指示上洋自來水橋北桃源街徐三堂寶號購勞傷吐血藥洋二元一料服之痊愈感恩誌謝浮橋孔潤章拜啟
乙

吉房召租

今在英界二洋涇橋堍下轉角朝西大洋房二所後有朝南沿河大棧房一所如欲租者至四馬路廣豐洋行帳房領看可也特此佈聞
甲
廣豐告白

外國紙料

新到英國各式紙料咭紙皮料綢布筆鴨鉛筆顏色印字油墨寫字印字墨水發客如蒙光顧請至英界三馬路中市逢源里內是
乙
肇隆號謹啟

匯票被劫

今有市溪廣茂莊上海豐泰莊第一百廿九號恆豐叁拾頭九月念九期規元三百兩此票局班途中被盜已經止付概作廢紙
恆豐裕白
乙

廣東水險公司

分派利息

啟者本公司一千八百九十年第二次息業經開派凡有股諸君新携股單到本行寫字樓收去為盼
怡和洋行啟
甲

失單

今遺失太古花棧單一紙第九百八十七號計顧文記牌棉花五十二包貨已出去此單已向該棧說明作為廢紙聖各實號切弗收用此佈
長源泰啟

邵萬生號

醉蟹上市

本號常年佳製透味醉蟹應時發售恐貴客賜顧不及週知特再佈聞
本號主人告白
乙

專准用龍麟仔塔為記別人不得冒效

[illegible]大藥房發售

鐵鎮肝油　止咳藥餅

此油能療色傷勞傷吐血破金哮喘隔逆上焦停患頸生瘰癧等症有病服之去病即無事平人亦宜常服最能長養精血無論男婦老少均合服食宜於飯前一點鐘服一匙藥每日早午晚各服一次小兒則服半匙藥少壯童子加多些亦可每瓶大一元中半元小二角五正甲此餅專治一切隔年咳嗽及咳傷遠膜肺癆破金咯血喘逆聲啞喉痛等症每點鐘含化二三枚其效如響誠治咳之易服簡便良藥也無論男婦老幼常服均皆有益能使生津潤肺痰涎不徒有滋金降火之妙每罐大半元小三角上海英大馬路棋盤街屆巨氏大藥房謹啓
甲

寰洋新到玄對書譜

玄對先生東瀛畫史也畫法宗董北苑而佐以四王惲吳諸家用筆圓勁揮灑如意所著畫譜六冊山水人物花卉翎毛無體不備可謂譜六如之所未譜而傳笠翁之所未傳也刻印精雅直與眞跡不異誠可為繪事家之矜式價洋二元向上海樂善堂書局啓
乙

失票

十五日寄全泰盛局帶中永達八十八八十九號匯票二紙九月底期元一千五百兩源與隆茶棧匯票一紙九月底期元一百五十兩公泰和匯票二張九月底期元一千兩十月半期元七百兩帶至途中均被匪人劫去今該票均作爲廢紙特此登報
震和告白
乙

輪船往東洋等埠

啓者本行篷局麥鬱輪船船主名格納於禮拜五即初五午十二點三刻開往長崎西門舍導神戶橫濱等埠小包收至初四正午十二點鐘為止搭客票出至開船之日早十點鐘為止如各寶號欲裝貨搭客者請至本行訂定可也此佈
日本公司啓

輪船往釜山仁山琿春

啓者本行篷局麥鬱輪船船主名格納於禮拜五即初五午十二點三刻開往長崎埠於初十換呑哥麥輪船開往釜山仁山琿春埠如各寶號欲裝貨搭客者請至本行而訂可也此佈
日本公司啓

告白

本號精製牛乳蜜餞海內前在法京城賽會蒙仕商賞識寵賜金牌價廉而味美用開水燉熱茶調服能潤顏益腎建脾養心長飲更佳諸君光顧請認鵝巢招牌為記庶不致悞
英國進士杜軟謹識
上海威理洋行經理
乙

廣東梁愷悌藥丸略列

小兒回春丹　參茸戒烟丸　龍涎哮喘丸　追風如意膏　入場定志寧神丸　經期腹痛丸　拘杞桑椹清補酒　頭風止痛太陽膏　四鞭壯陽丸　小兒疳積散

治小兒驚風發搐天吊增寒肚熱嘔吐泄瀉實痰等症五粒頭每丸一百二十文三粒頭每丸八十六文
一服此丸立能將烟具並戒時毫無難過戒後不生病每兩三百文雙料一千二百文
凡患哮喘每服十四粒數瓶斷根每瓶錢三百文外有雙料洋花作烟呼吸喘即止每包百文
專治一切風濕骨節作痛手足痲木寒熱瘧疾小兒吐瀉病風等症大帖錢百文小帖五十文
此丸專爲讀書人而設大科小試帶進場中用口含化雖作文至終宵精神不倦每盒十丸六百文
專治婦人臨經肚痛或經前肚痛或經後肚痛甚至經閉不通悉皆取效如神每丸洋一角
此治滋腎益氣生精助陽每常飲不燥不熱聰耳明目烏鬚黑髮益壽延年每瓶錢二百四十文
專治風氣上攻頭痛法將此膏一劑用自己口津舐濕貼兩太陽穴應驗如神每封錢十文
鹿腎驢腎海狗腎名爲三鞭善能壯陽種子加入馬腎共爲四鞭馬畜屬火功效尤速每兩洋二角
小兒脾弱飲食少進或食而不肥揉眉擦鼻此疳積也將散拌粥與食自能全愈每瓶二百四十文

外有參茸衛生丸參茸白鳳丸全鹿滋腎丸寧坤丸蘇合丸益母丸必氣止痛丸調經種子丸化痰止咳丸赤脚大仙丸八寶吹喉散琥珀抱龍丸婦人白帶丸如意油薄荷油艾油發兒上海棋盤北首梁愷悌啓一分枝蘇閶中市此外九江廣泰源漢口榮孫鴨點石齋長沙省城府正街點石齋江西省城磨子巷羅春臺安慶倒扒獅羅春臺嘉興孩兒橋申昌杭州保佑坊申昌均寄售 乙

廣東趙同春堂 馳名龍涎香戒烟丸

同春堂戒烟丸

此丸能以少制多以毒制毒應效如神包易戒斷肉用牛黃以去頑痰龍涎香以化烟積正土木人參北鹿茸以培元而補氣其餘朮芪苓草等藥則熬膏去滓取其精液而爲丸是以丸少而力大易減又易戒服丸後如食足烟之精神且能令其閉烟反厭而心引不生頓悟前非轉覺戒烟之爲易耳其訪戒也調胃提神固無痰喘燥泄半戒與人肥氣壯盡除枯槁顏容戒斷後轉弱爲强更喜腎元復固是誠戒烟之最善法也即未戒者服亦可除痰隨時允能取引無烟引者氣痛痰喘畏寒瘧疾夜夢遺精等症服丸二粒立效如神大瓶洋五角小瓶洋二角半單料洋一角上洋老巡捕房對門開張分設江西溫州杭州蘇州鎭江無錫發售 乙

廣東普仁堂蠟丸膏丹略列

參茸衛生丸	治男婦諸般虧損提神養血	每丸洋二角五
諸瘀戒烟丸	此丸服後不思吸烟癮漸輕	每瓶洋五角
扶陽乾健丸	治男子腎元虧損陽事不舉	每兩洋二角五
調經坤順丸	治婦人月信不調搏補眞陰	每兩洋二角五
參茸白鳳丸	治婦人百般虧損調經種子	每丸洋一角
婦科白帶丸	治赤白帶下及月經不調等	每丸洋一角
經期腹痛丸	治經前經後腹痛服後即愈	每丸洋一角
赤脚大仙丸	治色慾過度又能燒腎壯陽	每兩洋一角
金鎖固精丸	治腎元虧損夜夢遺精立效	每兩洋一角
三鞭壯陽丸	能溫補氣血兩虧跛舞眞陽	每兩洋二角
龍涎哮喘丸	治哮喘氣壅服後立即止喘	每兩洋二角
九製蒼朮丸	治痰喘水飽哮喘咳嗽立效	每瓶洋二角
舒筋活絡丸	此丸能宣暢氣血舒筋活絡	每兩洋一角
參貝雙陳皮	能順氣化痰生津並咳俱效	每丸洋一角
立止牙痛散	治風火牙痛肉腫之立效	每兩洋一角
肅棉氣痛丸	此丸治肝胃氣痛服之立效	每瓶洋一角
腸風下血丸	治大便下血糞後立效	每丸洋二角五
立止白濁丸	治花柳濕熱毒水管痛	每瓶洋三角
花柳搜毒丸	能搜花柳傳染諸般惡毒等	每瓶洋五角
紅毛墜金膏	治陰陽癬瘡貼後拔毒生肌	每兩洋一元
珠珀百花膏	治發背瘰癧爛肉去腐生肌	每兩洋一角五
小兒回春丹	專治小兒萬病藥到定回春	每丸洋一角

分設上洋棋盤街張◯一寄揚州教場大街順利號◯一寄安慶城四牌樓廣生洋貨號發售

上洋棋盤街普仁堂啓 乙

上海中西大藥房

補身牛肉汁

本坰截牛肉益氣血養脾胃補虛損壯元陽健筋骨消癧痢濕泰西牛不斷種養以作餐其功乃數分美國法曼眞醫生用極好牛肉提取元汁以冬煉少大參補人身功在參蓍以上凡體虛病後冬夏服之最宜中國傳相試驗極佳近來常用此物用送官禮較官燕人參珍貴刻由本藥房代售請認四馬路轉角洋房庶不致假每瓶價一元四角如買六瓶價九扣 乙

保險公司告白

NORTH BRITISH & MERCANTILE
A.D. 1809

英國倫敦北英商老保火險公司資本銀二十四兆有餘

COMMERCIAL
UNION

又廣貿興有寶保火險公司資本銀五十兆有餘

啓者本公司在上海專保中西二商火險一切房產各貨物已十有餘年據有外國樁柄國家准據在上海辦理火險之事現本行仍設在黃浦灘旗昌洋行舊址諸君賜顧者請至本行面議自當悉心照辦北保價與別家一律特此布聞

巴勒洋行啓 乙

廣東仙壽齋立刻痊愈

心胃氣痛散

此散本齋獨得秘方專治心胃肝經諸般氣痛應驗如神永不復發經驗多人凡患斯症者皆由肝鬱氣滯或木乘土位或痰食停積中宮或包絡受邪是以證有寒熱食積痰飲蟲厓致病多端甚則目眩肢厥頭頂抽痛胸悶難舒嘔噦交作治無良法不論新染故發每成難愈此散最能達肝理氣一服立見奇功眞乃濟世之靈丹也每瓶洋一元中瓶六角 鋪分上海英馬路晝錦讓街老鋪在佛山鎭公正市大街 乙

包滑大便止咳除痰丸

善澤園號

大便秘結原屬氣弱大腸燥熱血少不能潤滑余患症深兼氣滯痰凝無善法今得異方多選靈活血滋潤品熬汁配浸煉成確氣血充行大益脾胃潤肺滑腸氣順咳止痰除百日中非用大黃寒劑藥醋紳治男婦老幼大便閉結脫肛腸紅下血咳嗽痰涎氣促胸膈脹痛飲食少思精神困倦坐臥不寧等症立愈凡服三錢每兩洋角半 上海棋盤街 乙

仙傳延壽丹

此方得自大明徐春甫太醫所傳嘗日兩川有一老人名陳轉溪對青城山下見一婦人年約百餘高山上望帥行走如飛約三十餘歲手執杖一條趕一百歲老兒打問婦人因何打老兒婦人答曰是我之孫我乃五十之餘歲老兒一百十二歲是老兒不肯修煉服藥所以打之轉運下馬跪拜曰願求此方傳流救濟世人因此名爲能治五勞七傷陽氣不舉眞氣衰弱精神短少不能行走小便無度眼目昏花腰膝疼痛雨脚痲冷每服二錢服五日便覺身輕服至十日精神爽快服一年可歸言響亮手足輕健一年白髮還黑行步如飛久遠服之百病皆除長生不老每瓶洋一元上洋英巡捕房對門 廣東接元堂何均年謹製 乙

滋腎保黃龍子膏

此膏能鎖玉池固精不洩壯陽保真百戰不竭貼腎兪緩丹田子午既濟百病消除一膏能貼六十日金水相生自用功即孕久貼返老還童烏鬚黑髮行步輕健延年不佬有通仙之妙又治腰膝寒濕風氣疼痛半身不遂五臟內傷下元虛冷不成胎息大有奇效歸見世之望嗣者深爲可惜因本堂將秘方逐料照配以公同好非敢爲利是視請試之以爲何如每大張錢八百文小張四百六十文鋪在上海四馬路英巡捕房對門接元堂何均年啓 乙

會盤新章

滋者向來內河各小輪船行駛價無定規行無定刻彼此未便今公議得十月初一日爲始由杭湖處開行每日准四點鐘風雨無阻搭客每位水脚洋二元包無錫快頭艙八元中艙十元房艙六元附拖頭號亥弄快船每隻廿四元二三號照減獨雇另議登此告白以昭劃一 同業公啓 乙

九江森源綠號主人誌

僕染烟霞已廿餘載每日僅需烟已三錢而癮則甚深若稍遲吸烟片刻涕淚交流且小腹中帶濕而似精一般身體異常困倦非十天不能復原若多服一筒則終從難痰如此受累不堪屢次覓藥求戒往往中途寄送百出今偶閱申報悉上海中和里內詹誠德寶堂鉻洋上戒烟三香膏確有效驗即寄洋十元由乾昌信局代買西兩依法和烟一月脫離苦海特登報鳴謝 王子香啓 乙

新刻廣嗣秘書

夫婦偕老生子長成得子而殘怪貌中道夭亡不知交媾日期冲犯禁忌◯陳希夷公曾留仙書傳授求嗣各種秘方調養保胎逐月胎形胎前產後保嬰催生符呪詳授秘傳仙法經驗異常一讀而知一試而得子依法必可轉男各法無不備錄每置一部可作家寶遺留子孫每見乏嗣之苦特刊行世每部四本四角滬上交積山法租界紫邁樓書坊發售 乙

第一公道

英十一月份呂宋大票初三開彩頭財十二月份票已到各埠批發函購由江三馬路西范記錢運來大家有天寶 賣 乙

盤店聲明

啓者今有善裕生祥鞋店已將首裕生祥鞋店內伙脚生財裝修等物一概盤與紹堯擇日開張如有一切銀錢往來及賬款等項一概歸於前東吳士泰自行理楚不關吳紹堯之事於九月三十日爲止特此佈告 後主人謹啓 乙

失盜

本月廿四夜半失竊妓館南京年十八歲面長腳大係蘇州人盜去金鐲一副并零件如有將人贓並到者謝洋五十元報信者謝洋廿元決不食言 公陽里趙宅 乙

廣東杏林軒精製

大馬胎膏

此膏出自西粵之南甯原以生藥十餘種同蒸數天復入藥末其膏始成專醫風癱半身不遂手足酸軟四肢無力筋骨腫痛困倦難堪脚疾不能行動等症患者服之必驗經救多人夫風癱乃最頑之症也非此膏不能療之本軒不惜萬里跋涉購而藏之以備濟世用大盅洋一元小盅五角溫酒沖服鋪在上洋拋球塲 乙一巧

新開 日本吉昌洋行

啓者本行向在東洋採辦各色洋貨雜物等刻有新到自來火洋傘料貨漆器各色肥皂及各牌板銅並有東洋絨布綢緞棉布外國紙東洋紙等繁多不及細載倘蒙賜顧者請至棋盤街之北裏擱榔本帳房面議可也此佈 乙一廿

合豐衣莊

本莊揀選原典估衣專辦各色綢緞時式新衣自運粗細皮貨

不合包退回換

加工重料克己定價每兩七角承蒙賜顧童叟無欺棋盤街中 乙一廿

京調書每本數齣洋五分

前印天水關文昭關牧羊圈等茲又新印戲妻教子探母桑園寄子黃鶴樓定軍山打金枝等每本洋五分均用白紙石印名目甚多不及全載批發一元起碼在二馬路將近石路口朝南門面保安堂發售或京調買全部減價洋一元 乙一廿

公道批發

汪恆春堂中國大藥房釀製藥酒海內馳名味美氣香效速功多百歲酒每瓶四角○虎骨木瓜酒每洋六瓶○五茄皮酒每洋七瓶向無折扣刻下高粱價賤于本月起批發一元九扣五元起八折上海棋盤街四馬路口面西一顆印庫門內 乙一廿

十二月票已到

英十一月呂宋票出售全張六元零壹拆兌劃一公道函購立索上海四馬路 乙一廿

聲明租局

漢口億大申記信局主楊光輝不幸今春物故輝妻周氏因經理乏人商諸輝之胞弟袁燧邀請同行公議出租與史致炳馮東林爲業憑航承輝之妻弟周瑞琦瑞生瑞榮同業等中議定押租洋五百七十元當日親交楊周氏手收業無重疊價非利債第恐長江一帶凡我同脈本局未及週知用登申漢報章以聯氣誼所有漢局外該內欠以九月底之前倘有前項瓜葛均歸楊周氏自理不涉租主人之事 乙一廿

工部局九百六十七號示

工部局示爲招人承造事本工部局欲在虹口河道之西邊岸上在大英總領事署掛號係第五百六十至五百六十四號地皮上造殺牛羊處牛棚羊棚帳房圍墻等工其圖樣可於十月初五日後除禮拜日外每日早十點鐘起至下午一點鐘止至江西路第二十三號門牌管理工務處向未士孟取閱願意承造者照式樣寫信函開明承造工價將信封固左邊角上寫明承造殺牛羊處字樣其信收至禮拜五即十月十九日正午截止價目一切本局自有權衡不收亦信所用使費本局概不承管擇定者須覓的實保人保明工程特示 英一千八百九十一年十月廿九號 上海工部局泰贊韜朋佈白 甲一廿

書院招考

啓者本書院中學西學向章報名登冊者即可到院肄業現因願來者衆額滿不能廣收因擇於十二月望日二點鐘在虹口禮拜堂顏詠經先生住宅先行考試願來肄業之學生臨時面試論語及英文初學書課取試者准來肄業不取者下期再來投考爲此先行佈告 上海梵王渡聖約翰書院啓 乙一廿

赤腳大仙魚鰾丸

廣東鹿芝館 赤腳大仙丸

赤腳大仙丸者誠爲廣嗣之良方也自雲南大理府周氏丸姿無子忽日偶出游名山遇一赤腳仙人傳授依方製煉服至四十餘日自覺身體強健目明髮黑果有水火既濟之功陰陽兩益之妙久服連生數子專治腎元虧損身體虛寒酒色過度陽事不舉夜溺頻多腰軟膝酸腎冷精稀臨事不堅等症服之種子培元延年增壽每兩洋一角減半棒每兩洋八分 乙一廿 廣東鹿芝館分設上海三馬路巡捕房對門

上海王大吉

本堂發兌各種戒烟丸及戒烟參片回本育麟膏萬應安胎丸玉蓉散散順狀玉丸六神丸坤厚資生丸印蓮散至妙散景岳百補大全鹿丸等名目繁多不能盡述假冒仍然不絕蒙賜顧者須認明上海寶善街石庫門內櫃上錫荷蘆爲記並送目錄單一紙只此一家並無分出餘者假冒 乙一廿

得遂所求

余中年乏嗣頗以爲憂前閱申報有服樂愷悌堂乾健坤順丸而占蘭夢者遂各購數洋夫婦分服果一索而得男今已呱呱在抱矣登此以謝 南市周慧川告白 乙一廿

召租

今有新造江西路市樓房一九幢洋房一所又五馬路洋房三所內裝自有來水房租格外公道如合意者請至四馬路本行面議可也 甲一廿 長利洋行啓

上海合利[illegible]行

壺天頤壽堂杜煎諸膠

啓者本行歷年發售壺天頤本堂杜煎諸膠久已馳名早在洞悉茲因遠地仕商常由局信購寄者往往未諳價目多有錢洋上落爲此今將諸膠實碼開列于后以便遠邇賜顧者明鑒無論南北兩鋪均歸一式發售

全副虎骨膠八角　鹿角膠二角二分　鹿腎膠五角
四足虎骨膠八角　龜版膠一角六分　霞天膠二角
[illegible]皮膠一角　鱉甲膠一角六分　黃明膠七分
[illegible]膠一角八分　秘煎甲魚膠一角六分一兩
[illegible]每兩實洋價目無論躉零常日一律照售

新印鍼灸素難要旨

四明高武針灸素難要旨出焉針灸之訣莫詳於素難而鍼石湯火之法瞭如指掌凡習針灸者即是編而窮之技已精矣將診治之時按穴以施各得其宜斷不至於誤試以傷生命此誠不可少之書每部洋五角傷寒古方通傷寒一書諸醫家著述者多焉而莫要於王晋三集成古方通其所著之方皆仲景之方簡而該微而顯變而通誠千古不刊之妙劑醫士祗究此一編而諸家傷寒之書可不再覯也價洋二角上海樂善堂書局購取爲盼 乙一廿

號筒戰鼓出售

本行今新到各色大小號筒及戰鼓洋笛洋簫八音琴匣手拉長方及六角風琴等一切外國樂器各色俱全其價格外從廉凡貴官紳富賜顧者請駕英大馬路第三號便是 謀得利琴行 甲一廿

彭誠濟戒烟人參片發兌

彭氏 參茸定神戒烟丸藥

本[illegible]貞戒烟人參藥片歷年已久四海馳名參片下計分七種 頂高補益參片每洋七塊 筏渡參片每洋八塊 回生參片每洋十塊 立命參片每洋十五塊 定心參片每洋廿五塊 安神參片每洋三十塊 保安參片每洋三十七塊 烟癮一錢服參片一塊五日逐減 參茸定神戒烟丸每洋二瓶 保安丸每洋三兩七錢各種戒烟參片丸藥服法載明仿單倘蒙客商代售批發起碼五百塊並認明兩店招牌老鋪蘇州閶門內朱仙洲巷朝南牆門內廳交易一分鋪上海棋盤街北老巡捕房對門外並無分出 乙一廿

粵東廣福林丸藥

○衛生丸爲養生聖藥但藥品貴重苟存心射利則同一藥而功效懸殊本號俱係選用上等參茸不惜工本務求實效男子服之能大補元氣婦人能調和血脈每洋四丸雙料二丸加料一丸○白鳳丸爲婦科聖藥最能培補坤元滋養真陰調經種子保產安胎血崩帶下諸虛損等症每洋十丸加參茸四丸雙料二九小丸每兩洋五角鋪在上洋老巡捕房對門 乙一廿

聲名歇夥

啓者李德茂磚灰行向設城內虹橋浜所用之管金官現已辭歇另用顧信接手行中帳目歸顧姓經理望各主顧銀錢切勿付於管姓以免日後口舌爲要再本行向無銀洋票據在外望各寶號切勿收用此啓 乙一廿 本主人謹白

十月初一日進口船禮拜一

船名		來處	行名
甯波	輪船	由香港	禪臣行
福和	又	由長江	怡和行

初二日出口船禮拜二

船名		去處	行名
富順	輪船	晚往香港省城	招商局
大通	又	晚往長江	太古公司
新裕	又	晚往烟台天津	招商局
江天	又	下午往甯波	招商局
武昌	又	晚往烟臺天津	太古公司
斯美	又	晚往淡水基隆	亮件行
鎮東	又	晚往牛莊	招商局
因哥	又	晚往牛莊	和興公司
甯波	又	晚往香港省城	禪臣行
連陞	又	晚往天津	怡和行

初三日出口船禮拜三

船名		去處	行名
福和	又	晚往長江	怡和行
普濟	又	晚往天津	招商局
宜昌	又	下午往甯波	太古公司
高陞	又	下午往甯波	怡和行
海口	又	晚往汕頭	太古公司
泰益	又	晚往牛莊	咪吔行

初四日出口船禮拜四

船名		去處	行名
海琛	輪船	晚往福州	招商局
升濟	木輪	下午兩點鐘往蘇州	利濟局

初五日出口船禮拜五

船名		去處	行名
麥局麥魯	輪船	十二點三刻往東洋釜山仁山琿春等埠	日本公司
太生	又	晚往汕頭香港省城	怡和行

十月初六日出口船禮拜六

船名		去處	行名
北陵	輪船	晚往長崎神戶橫濱埠	和衆公司
長安	輪船	晚往長江	廣豐行

十月初一日錢洋並匯銀票行情列左

新匯劃收市	七錢二分八五
銀拆	一錢二二
洋找頭	七錢二分九
錢找頭	九百七十文
市錢	一百三十九千五百文
卡錢	一百三十九千文
衣牌	一千零二十文
銀行電匯銀票	四先令三辨士三八
銀行現銀票	四先令三辨士五八
銀行三十天期票	四先令三辨士七五
銀行四個月期票	四先令四辨士一八

聲明假冒

英國財披柯此棉線廠精造六股紗二百碼木轆線久已馳名天下用戶久已洞悉乃是第一高貨近有別行向他國仿造此線來華意圖將次貨混充爲此特將本廠之紅綠金紙之牌面聲明以別真偽賜顧者須要認明此記勿悞專此 上海禮和洋行經售此線

英國財披柯此廠啓

甲[illegible]

上海中華匯理銀行告白

一本銀行現備股本銀五十萬磅日後可增至一百萬磅爲額一本銀行以香港爲總寫字樓本港總理人未士機利士未士希士未士活頓未士陳[illegible] 巨翁 一周東年翁開慳川翁 麥堅 一英京本銀行總理人 專畀行上海總理 [illegible] 一本銀行總理 未士什拿屏匯 [illegible] 八未士加蔑佐未士署總司理 一凡有銀兩存貯本銀行或欲按揭貨物者均可到本銀行面議此佈 移至到本銀行面議 十月一號 光緒十七年八月廿九日謹啓 英一千八百九十一年 乙[illegible]

廣東存心堂精製參茸蠟丸批發

扶陽乾健丸	經陽種子男服乾健女服坤順自能受孕	每兩二角半
調經坤順丸	婦人子宮寒冷難於受孕服之種子調經	每丸洋一角
參茸衞生丸	治男婦先後天不足諸般虛損功難盡述	每丸洋二角半
婦科白鳳丸	治婦人真陰虧損及胎前產後虛症神驗	每丸洋一角
鹿茸固本丸	治氣虛血少能益精壯體種子延年神奇	每兩洋二角
九製養元丹	專治遠年喘氣痰多水飲斷根永不再發	每兩洋二角
小兒回春丹	急慢驚風肚瀉發熱氣喘痰多咳嗽神效	每丸洋一角半
四鞭壯陽丸	治陽事不舉久不受孕能補腎壯陽種子	每丸洋二角半
八參再造丸	治灘瘓偏枯半身不遂有回生再造之功	每兩洋二角半
熊胆止痛丸	痛症不一心痛肚痛肝氣痛積痛劾如神	每瓶洋二角
戒烟龍涎丸	此丸不用烟灰烟土等物自能斷癮奇效	每瓶洋三角
順氣化痰丸	此丸治痰先治氣氣順則痰除此之謂也	每瓶洋二角
立止白濁丸	凡花柳及濕熱赤白濁藥到即止有神效	每瓶洋二分
追風蘇合丸	治男婦小兒中風痰迷肚痛吐瀉立即止	每丸洋二角半
萬應午時茶	治霍亂抽筋及時疫山嵐瘴氣吐瀉等症	每盒洋一角半
八寶紅靈丹	專治霍亂吐瀉時疫瘴毒等症藥到回春	每瓶洋一角
天王補心丹	凡人憂思煩燥血虛恍惚過度心腎不交	每兩洋一角
赤腸大仙丸	又名魚鰾丸凡人色慾過度能暖腎壯陽	每兩洋一角
婦科白帶丸	專治婦女赤白帶下血崩胎漏等症奇功	每兩洋二分
寧神至寶丹	婦人月信不調或前或後血虛因倦有效	每丸洋一角
舒筋活絡丸	治血氣不足筋骨疼痛四肢困倦服即止	每丸洋一角
金鎖固精丸	治心腎不交夜夢遺精等白濁服即止	每兩洋二角

分鋪上洋棋盤街北首門牌 乙[illegible]

廣東百年老鋪鄭福蘭堂

溫腎滋泉膏　八參再造丸　無價保真丸　十換鹿茸片　續陽正氣丹　衞生戒烟片　心腹氣痛丸　正化州橘紅

此膏不但能治陽痿之症且能固精久戰不怯下元無損氣血充足治男婦勞傷遺精白濁腰疼左癱右痪骨節不遂男婦中風痰迷口眼歪斜半身不遂筋骨酸痛可救此丸調和六脈添精補氣壯陽旺腎通元氣此丸以參茸爲君能治下元虛冷疝氣腎虛一切虛損煩熱此丸專治陽痿精冷不能生育眞元不足虧損夢遺腸滑等症此片療癰積脹疼痛赤白痢疾目疾心腹諸痛虛勞水腫蠱脹陽事不舉服之皆效此丹專治筋骨疼痛腰膝痠軟行步艱難者服之無不應驗此片戒烟不用烟灰絕無後患吸者服之斷癮本堂烟片誠戒烟之良方也此丸專治心腹氣痛胃脘痛隨發隨止永不復發此紅化痰止咳消食寬中理氣之良藥也化州橘紅出自化州賴家園老樹橘紅最爲可貴久咳不止者服之無不應效如神

分設上洋金陵蘇州杭州鎮江同啓 乙[illegible]

京都藍極半顛僧

京都藍極半顛僧前在京諸友請乍呼爲神道今京沁幾載功行濟之諸君心有不扶或來申面詢得八字寄信局失寓隆三洋經濟美[illegible]錦表房紹石普啓乙

參茸扶陽益鍾丸

嘗謂人無子嗣多由腎水虧損者其故不一或服藥不效其人謂之不孕也本堂秘製參茸乾健丸一方承先賢之秘授傳其精義補而不燥潤而不膩能補天地之精氣培植命元神丹催真氣補養之功非行霸宣洩之術也人身以精氣神爲本凡年老體弱精神短少及腎水虧損陽事不舉精冷而不堅者服之以固根本凡人腎氣損傷遺溺夢遺精滑白濁頭暈眼花耳鳴目暗自汗盜汗精神短少作事健忘腰膝痠痛步履艱難服此丸大補元氣益精神之功如神效有參茸坤順丸專備婦科所用兩者分服則男婦可觀大丸每盒四個洋一元〇一分寄杭州府城內鹽商送下無用藥引每服三錢淡鹽湯送下早晚各服三錢服之無不靈驗〇一分寄長沙省城府正街點石齋〇一分寄漢口集稼賢〇一分寄九江廣泰源洋貨店〇一寄江西省城子巷〇一寄安慶小南門內羅春堂〇嘉興孩兒橋東首書畫室 棋盤街廣東聚僊堂啓 乙[illegible]

參茸坤順丸

易曰乾健也坤順也乾健而坤順化育之功效在是矣本堂秘有真方既製成乾健丸能使男子益腎固精今有製就坤順丸專令婦人調經受孕經云男子以固精爲本婦人以調經爲樂二者相需爲用缺一難索而成世之乏嗣者尚津及此又何慮乎種子之無真方也大凡婦人不孕之故皆因月信不調赤白帶下子宮寒冷憂思鬱怒所致其人必面黃體瘦四肢無力骨蒸不寧噯悶吞酸咳嗽潮熱服此丸則功效如神必孕之前即調經種子俱孕則保產安胎產後則扶元固本倘欲求其神速加之男服乾健男女交濟陰陽合德則一索可占夢熊之祥而老年更得蚌珠之慶矣小丸每兩錢三百文大丸每盒四個洋一元分寄處與乾健丸同 棠傍廣東聚僊堂啓 乙[illegible]

廣東趙同春堂蠟丸號

婦人白帶丸

婦人赤白帶下之症多由濕熱積滯月經不調或肝經鬱火寒痰凝結或房勞積傷膀胱受濕以致脾胃不和或見小腹偏痛肚腹疼痛本堂製煉此丸專治赤白帶之症除宮中之濕提下陷之氣化痰瀉鬱清火調元所以帶下除腹痛立止脾胃健飲食加增月經調而身體壯也每丸洋一角料二角半小丸每兩二角半鋪在上海老巡捕房對門開張分設杭州〇蘇州〇温州〇江西〇鎮江〇無錫〇江陰等處均有寄售賜顧請認趙同春堂招牌爲記 乙[illegible]

白帶靈丹

上洋匯豐銀行告白

本行所存源本洋五百萬元並拓新股倘未交足計股洋二百零七萬四千七百四十四元七角五分兩共計洋七百零七萬四千七百四十四元七角五分另外公積洋二百三十萬元並新股餘剩七角一五萬三千三百六十一元六角六分共計洋十六萬三千三百六十萬元六角六分本行開四百零六萬三千三百六十一元六角六分行設在香港今在天津紫竹林設立分行廣通中外商務凡上海香港福州廈門漢口小呂宋西貢新加坡並外國倫敦美國印度新金山英國日本諸凡貿易繁盛之區無論寄匯票俱可由洋匯兌並代理收及存款生息即至本行面議可也此佈 甲[illegible]

慎安堂設發大票

現售英十二月呂宋大票零賣批拆並收兌本堂紅票價照大市兼接匯兌呂宋香港東興銀票爲始在本行等自英歷八月份票圖章爲正並再加慎安堂中西文若非本堂之並有各行陸續圖記恐魚目混珠之彩票擬不收兌誠願務新招意驗之弊豪不貴客惠文圖章之票照可無悞安堂中西上海廣揚興廣惠和廣泰祥普仁堂等老票行全啓 乙[illegible]

徐紫峰牙科

百體賦自天闕不可補誰云然乃西學有以人力回天者錄牙其一法也然法創自泰西中國習而學者雖衆罕得其傳余從學泰西晗先生處歷二十有四年盡得其法精於補牙醫牙鑲牙或一齒或全口亦可近得新法鑲牙不用托子永遠不損毫無痛楚與別不同舉難盡述今開設上海後馬路廣肇公所斜對門便是 乙[illegible]

受祺洋行聲明

啓者本行主人向來在美記洋行執業現在住在大馬路廿三號門牌開設鐘表行代客辦理時辰表及各式鐘表行船傢伙各種鏡凡各種明目之件其價格外公道現在新到鐘表眼鏡等極多此佈 甲[illegible]

聲明

茲者本藥房今後更人經手于前倘有徒將本藥房之圖書在外誑某成在外誑騙錢銀諸公切勿受其愚弄特此聲明 漢鎮老德記白 甲[illegible]

屈臣氏大藥房

識金葯新剤

此散善能扶散寒冷疏解風熱治感冒時邪寒暑瘧疾痰喘無氣逆等均可治之即無病人常服之亦可消痰熱最補身體除疾按照包爲有益俱宜服食無不時藥仿如法服食之每不應驗者珍之每元一元小五角 上海英大馬路棋盤街二家屈臣氏告白 甲[illegible]

菊花盛會

啓者今於西歷十一月十號即華九月初九日就浦灘開設菊花會每客如有佳花亦可送入看資每位洋一元孩五角此佈經理人字林館特勒們海啓 甲[illegible]

招請描字

本局承辦欽定古今圖書集成所需描手自應招募凡向在本局描潤熟手以及別局曾經描過并精方來者盡可到局描寫即聯額子弟字畫端正者亦可前來本局當悉心教導當另給他書先行學描辛勿觀望自誤 同文書局 乙[illegible]

遺失派司

本行今遺失鑑19401,35顏料派司8,10三只每五箱又同唛19080,13 9,12,16五張每十箱於英九月十八號抄出今均遺失已向海關讚明作爲廢紙望各寶號切勿收用此佈 愛禮司洋行啓 甲[illegible]

天成士行聲明價目

上洋棋盤大街北首朝東石庫門面遷提大小洋藥原箱零兌兆槳公道提製清膏每洋兩四陳膏還二兩五公膏二兩八洽籠三兩每四兩熱籠四兩二 加平克五角 已收批發英十一月呂宋全張六元半張三元分條七角賜顧請認明圖記原班回件不悞 乙[illegible]

批發呂宋大票 洋藥烟膏

上海織布局告白

本局自去年奉委接辦以來已見成效查老股票摺以三每股加繳銀三十兩或以三折一均換給新股一股並登報章尚未繳換以致在外票摺未能盡一律今因重刊新式票摺請將老股或加銀換及已換之新股票與股折保險兩局所出布股遞將招商照推廣招徠條速來繳換並再推廣招徠如欲搭股者請即交銀挂號以本年年底爲止謹啓 乙[illegible]

聲明

九月初六日英十月八號裝通州輪船去津十包洋棉紗六十五包係十三號提單本日即由原船信箱寄津交太古洋行鄭翼之收不料該船抵津此信無着不知遺失何處當將副提單寄津并立保單提貨用特聲明如有人撿得作爲廢紙無用此佈 法界永安街慎和泰 乙[illegible]

大東惠通銀行

啓者本銀行集本英金二百萬磅又公積英金二十二萬五千磅外國總董係怡和行之滙豐銀行之恩利公平行之沙遜行之鄧阿之麥林前沙遜洋行之司密沙遜之馬士美最時行公平行之百霖斯公司之麥士位滬所設分行在香港孟買格刺吉打新加坡檳榔嶼長崎神戶橫濱廈門福州天津等處凡各種產貨物等皆可向本銀行作押款并各種銀錢來往此布光緒十七年六月初四日經理本銀行事務之陶拜薄啓 甲[illegible]

修合無人見存心天地知

香港上戒烟每兩三錢千五百六十二文半兩百十碼〇發四草龍誕香一戒烟九每兩一千二百八十文有志戒烟請來包戒受謝上洋廣東蕭誠德堂啓 乙[illegible]

光緒十七年九月二十三日京報全錄拿獲著名巨匪謹將辦理情形並查明出力員弁籲懇　恩施摺〇直督李　奏遵保歷
宮門抄〇發抄　硃批四道〇江督劉等　奏　奏請　送獎片〇九月二十三日吏部翰林院正貴賞加日侍衛慮引一見十名
年辦查海連出力員汴擇尤酌擬獎敘稽〇直督字　緝員勤徐中堂各請偎十日〇內閣呈進勾到本〇君見章漢　徐樹銘
廂貢漢一名南苑二名〇徐樹銘前往　明陵查工請　訥〇防營奉　徐批著照所請兵部知道欽此〇又續發盜犯吳懷僅等正法
閣德潛〇發步　宿竟蔡新授潮州鎮劉世俊智綬交御嵩武無謀殺　?振情事請另緝正兒奉　硃批州部議泰欽此〇裕寬奏鄭
泰　孫批朔部知道欽此〇訓毅奏吾明已革文生異文亮並　〇〇李?項戴兩江總督臣劉坤　頒品瑣戴潛運總督臣松椿江蘇
工出方之同知王維國等分別改獎奉　硃批吏部議奏欽此　頭?懇　恩施恭摺仰所　一鑒專窮查江蘇徐州地方界連三
巡繳匿剛綏繳　奏為拿獲著名巨匪謹將辦理情形並查明出力員弁?臣　聖
省幅員遂瞿向為盜進出役之區郅州宿遷一帶民情獲悍伏莽允多迭經及等嚴飭該管地方文武會同防營實力緝捕本年五月間
風潛有進首周汶和層小二賀明魁蔡自友等勾結外來匪類在孫州宿還咸山東鄭城交界地方肆行劃據節置有號衣旗幟及洋槍
火砲等件往來靡定黨類礮多該處南自騎馬河北至蘭山鄰城一帶居民營有戒心該管地方州縣稟諭繳調防營前往協力兇拿臣
等以各該匪結黨橫行多或百餘人少或數十人校焉恩湜聚散無常若調吝剩捕勢必潛行分竄轉難得力且時值夏令高渠茂窩匪
徐啃於其中亦難搜緝非購覓眼綫設法掩捕辦理未易得手當經臣坤一兇會臣松椿飭令清淮各防營嚴札要隘以防潛逸一面分
飭徐州鎮總兵陳傷僂署徐州道桂嵩慶飛札該地方文武懸實購綠迅速索拿茲據署徐州道桂嵩慶轉據署郅州知州楊激雲窠稱
訪開周汶和科黨肆擾進胆愈熾由西北鄉寶至南鄉分派黟黨硬向各庄潛取錢文並有架入勒贖等項情事經該州偵知該匪在噬
上雇崔家庄一帶於六月十七日督率練丁連夜馳抵崔家莊又探知該匪練醫在黃家淵莊復又不動聲色馳往圍拿該匪周汶和率
衆待械備槍貧啃抗拒經練丁放槍轟擊餘匪四散弁逃該州楊激雲督飭取丁奮勇緊追周汶和手持洋槍反身拒捕力門移時始將
開汶和格傷身死經楊激雲飭令眼綫指認確實業由臣等批飭將該匪梟招首級不衆以快入心又據徐州鎮總兵據鳳棲署徐州道
桂書處會稟層小二黨類極衆同謀亦多與蔡自友等各據地段四出滋擾營集流七謀為不軌著宿遷縣知縣蕭仁暉輕騎掩捕該匪
徒竟公然與宮兵對敵蕭仁暉被其槍子擊穿袍襟幾受重傷旋經清准右行步隊營官唐榮升馬隊營官尹與茂會同蕭仁暉設法拿
獲喬玉洞緯就喬四大王史鳳先姚示祥等三名供認聽從屠小二等斜黟畫劫不諱該匪屠小二行蹤驪忽說秘異常六月閘哨官李
輔諭萬士義等探知殺匪遁匿帥山附近地方帶勇冒雨潛進露宿林中三未夜七月初三日復改裝易服至八岔路王家莊乘其不備
四面兇拿遂將層小二擒獲該總兵與鳳樓等以蔡自友賀明魁兩匪在逃七獲層小二等餘黨離經解散誠恐復聚歸附賀明魁等蓋
延為害復經親督弁勇周壓蕭縣錫山等處令界邊境藏審巡緝示以盛威帶月初七日經宿還縣知縣蕭仁障會同哨官萬士義等續
將賀明勳兵勦兩據該匪供稱伊與屠小二向以連河南北為界各竊為首案領黟匪劫掠等語似此同懇相濟若不立予嚴辦何以齡
匪祖面靖地方番經匠當批飭徐州道立提層小二賀明魁及喬玉洞等到等親加研訊郎行稟請疏地正法以昭炯戒臣等查周汶和
層小二貨明懲?緝撿起幅肆行撫邑郅州宿遷一帶槍劫巨案大半該匪為首拒捕還兇懇不異法此等積年匪魁如不早予殲除
勢必獲賑為應??該鎮道督飭該州縣會同營啃等官將該匪等拿獲為　方去一巨害寶為時局弭一隱憂伏查光緒十七年六月
初六斤欽奉　諭旨如?獲會匪首犯准照異常勞續奏請優獎臣等宣布　恩綸各該地方文武莫不激發天頁益加奮魁令該鎮道
督飭該州縣哨管實力鋪捕迅赴事幾胃署弁馳不斷勞苦拿獲著名巨涯力過亂萌寶非諄常文勞績司比合無仰懇　天恩俯准將徐

京報　第三千八百七十號　辛卯十月初二日申報附張不取分文

州鎮總兵陳總道名徐州道桂嵩慶交部從優識敘署郅州知州五晶銜直隸州用江蘇候補知縣楊激雲　賞加西品銜並俟補直隸
州後以知府補用者宿選縣知縣兼襲害騎尉世職江蘇試用知縣蕭仁譯俟補缺後以直隸州知州補用花爾都司銜李輔勸以守備
留於江南儘先補用補用把總儘先外委萬士義免補把總以千總仍留兩江儘先拔補出自　逾格鴻慈其餘出力稍次員弁容臣等
查明酌給外獎上蝸激諭徐再嚴飭將在逃著名要匪把自友等務獲懲辦並將先該補弁履歷咨部查核外謹合詞恭摺具陳伏乞
皇上聖鑿訓示謹　奏奉　硃批陳鳥樓等均著照所請獎勵仍著嚴拿逸匪蔡自友等務獲懲辦餘依議該部知道欽此　〇〇欽差
大臣大學士直隸總督一等伯臣李鴻章跪　奏為遵保歷年辦理海軍出力員弁照章擇尤酌擬獎敘稟繕清單恭摺仰所　聖鑒事
竊查本年五片儹臣會何原任山東撫臣張曜覆陳校閱北洋海軍並查勸各海口臺鴻工程情形一摺請將在事出力人員照章獎敘
奉　上諭各將領訓練土卒修建臺臨不無徵勞足錄着准其擇尤保泰以示鼓勵等因欽此當經轉行欽遷查照去後茲撥海軍提督
丁汝昌及滬海各營局所學堂查明歷年在事出力文武員弁學生書吏人等開單請奏前來臣維北洋海軍自光緒十四年創辦迄今
已歷三年現計戰守練運各船大小二十餘艘每年春見秋三季沿海操巡周歷奉天直隸山東朝鮮各洋面東北各島冬令駛往南洋
江新閩廣洋海要隘西南至於英荷靨單絲年紕席風濤練習陳技弗稍休息實屬艱苦備富其防守旅順大連灣威海衛各督將士操
練臺炮寘雷承雷等藝整齊精熟築造臺雷臨澳鉅工鑿山潛海致力允難辦賑經營無問寒暑北洋門戶布置已甚謹嚴各處船廠及
機器製造等局修造輪船雷艇電燈緊要器械及大小新式槍炮予藥均能認責考究尚慮雜思與外洋所造一律精強合用此外總理
北洋營務燈錀軍械局所學堂文武各員亦皆始終勸奮著有功效按照　奏定海軍章程每屆三年核閱之期均准一律保獎謹將單
開各員核實删減擇其尤為出力者分別酌擬獎敘黨繕清單恭呈　御覽佇懇　天恩俯准照擬給獎以示鼓勵歷年北洋海防在事
文武大小員弁統計為數不少現在列保者查照奏定章桂僅十成之三且仍分別異當尋常勞績核獎未敢一徹裕優單開人數合之
似見其多分之仍覺其少實已撫可核減至此次海軍各員內有請獎勇號翎枝者係援照光緒十西年出洋後帶快船奉　旨允准成
案海軍員弁頻年涉應重洋操巡勸苦較之出洋帶船僅止一時一事者勞績尤為倍著其餘各營局所人員不准率行聲請應懇　特
旨允准出自逾格　冠施海軍關艦至要創辦南具規模若蒙　聖恩優敘成勞各將士鼓舞奮與吏當感激馳驅日求精進以仰副
朝迄憤軍海防力圖自強之意海軍提督丁汝昌統率有方不辭勞濟總理水路營務處直隸梟司周穫悉心籌書綜核精詳均擬請
勅部從優議敘此外應給千把等項照章咨部註册其怠玩不職之員亦經查明另片參辦除飭取各員弁廢壓分送並咨海軍銜門查
照外所有遵保核閩海軍出力各員理合繕單恭摺具陳伏乞　皇上聖鑒訓示再海軍銜門辦事出力人員應照奏定竟程由該銜門
查明自行請獎合併陳明議　奏奉　旨已錄　〇〇李鴻章片　再據籌賑局司道詳稱上年順直水災奇重工賑浩煩官欵不足勸
捐按濟據奉天候補道徐本銜捐勛直賑銀一千兩擬為已故胞兒安徵候補逆徐本璿捐加三級請三代從二品　封典請奏前來臣
查賑捐例載由娭補道員捐加三級請從二品　封與應例銀一千八百九十兩照四成新章祈合實銀七百五十六兩核與所捐銀數
有盈無細仰懇　天恩俯准前安徵候補道徐本璿捐加三級為督祖父毋祖父毋父毋捐請從二品　覃恩封典以示　隊獎兩照激
勸理合附片具諫伏乞　聖鑒訓示謹　奏奉　硃批着照所請該部知道欽此